

COLLECTION DU DOMAINE PUBLIC

LE DICTATEUR ROMAIN

MARESCHAL, ANDRÉ

Tragi-comédie — 1646

RÉPLIQUE · TEXTE INTÉGRAL LIBRE & GRATUIT

NOTE D'ÉDITION & DOMAINE PUBLIC

*Cette œuvre dramatique appartient au **Domaine Public** universel. Libre de droits patrimoniaux, elle peut être lue, montée sur scène, imprimée et partagée en toute liberté.*

À propos de cette édition

Conçue pour le travail du comédien et la pratique du plateau, cette édition privilégie la lisibilité et l'aisance de mémorisation :

- **Confort de lecture** : Justification courte au fer à gauche pour alléger l'effort visuel et sécuriser le retour du regard.
- **Distinction immédiate** : Répliques en **Cormorant Garamond** et didascalies en **Inter**, évitant toute confusion à voix haute.
- **Repérage scénique** : Numérotation discrète toutes les 5 lignes et marges aérées de 20 mm pour les annotations de jeu.

L'application Réplique

Cette édition vous est offerte par **Réplique**, l'outil d'apprentissage des textes créé pour les comédiens et les metteurs en scène.

L'application vous accompagne dans l'apprentissage de vos rôles grâce à un parcours progressif (textes à trous, masquage par initiale, récitation au micro) et un **mode Italienne** qui vous donne la réplique au bon tempo, secondé par un souffleur discret en cas d'hésitation.

Répétez vos textes et retrouvez nos éditions sur

www.replique.pro

PERSONNAGES

PAPYRE	62 rép.	FABIE FILS	19 rép.
LUCILLE	47 rép.	COMINE	19 rép.
PAPYRIE	46 rép.	FLAVIE	15 rép.
CAMILLE	42 rép.	MARTIAN	6 rép.
FABIE	22 rép.	GARDE	2 rép.
FABIE PÈRE	19 rép.		

Personnages muets & suite : GARDES

SOMMAIRE

👉 Cliquez sur un acte pour y accéder directement

ACTE I	5
ACTE II	24
ACTE III	37
ACTE IV	54
ACTE V	68

ACTE I

SCÈNE PREMIÈRE

Camille, Lucille, Papyrie.

CAMILLE

Quoi ? Ma soeur, plaindre ainsi quelque peu de faiblesse ?
Ce reste de langueur qu'un mal passé me laisse ?
Je sens naître déjà d'une douce chaleur
Ce plaisir imparfait qui finit la douleur.

LUCILLE

La douleur qu'on croit morte est souvent endormie,
Et ce plaisir malin réveille une ennemie :
Craignez la dans sa fin, c'est trop vous hasarder,
Vous avez en vous seul toute Rome à garder ;
Conservez vous pour nous, tout l'Empire en un homme,
À Lucille son frère, et son Consul à Rome.

5

10

PAPYRIE

Le mal revient souvent alors qu'il prend congé,
L'intervalle en est doux étant bien ménagé :
Ce bel ordre et si long de piliers et d'arcades
Qui divertit les sains peut lasser les malades ;

Ce parterre de fleurs, ce jardin spacieux
Doit borner vos plaisirs à l'usage des yeux.

15

CAMILLE

J'en reçois, Papyrie, un agréable office,
Honteux d'être réduit à ce faible exercice,
Tandis que votre père au milieu des combats
Rend à Rome un devoir qui demandait mon bras :
Ma vertu parle seule, et vous défend de croire
Qu'un si juste intérêt soit jaloux de sa gloire,
Puisqu'en lui résignant, et Rome et mes emplois,
Le créant Dictateur j'ai tout mis sous ses lois,
Que mon mal l'a rendu seul maître de l'Empire ;
J'ai pour lui de la joie, et pour moi je soupire
De voir qu'étant Consul je manque à mon pays,
Et que ma maladie ait mes desseins trahis :
En un si faible état peux-tu, superbe Ville,
Connaître ton Consul, connaître enfin Camille ?

20

25

30

LUCILLE

Ces regrets, vrais enfants d'un noble sentiment,
Partent d'un coeur Romain, qu'on connaît aisément,
D'une égale vertu, parfaite, et confirmée ;
Généreux, dans son mal comme dans une Armée,
Sans force, languissant, et jamais abattu ;
Sa faiblesse est courage, et son mal est vertu :
En un si ferme état, Rome superbe Ville,
Tu connais ton Consul, tu connais ton Camille !

35

PAPYRIE

Inutile, malade, en un lit détenu,
Les Dieux en vous sauvant ces Dieux vous ont connu ;

40

Puis qu'en un si grand trouble, et contre les auspices,
Eux, qui nous menaçaient, nous ont été propices ;
Deux victoires ne sont qu'un prix qu'ils vous devaient,
Et Fabie a reçu ce qu'ils vous réservaient.

CAMILLE

C'en est trop ; parlez mieux d'un succès si prospère : 45
L'une et l'autre victoire est due à votre père :
Quoi que fasse une armée ou de bien ou de mal,
Tout le blâme ou l'honneur retourne au Général ;
Lui seul y fait régner et l'ordre et la police,
Il instruit les soldats, les forme à la milice ; 50
Les combats faits par eux sont à lui seulement,
Chacun y prend sa part, lui, tout l'événement ;
Le Corps doit tout au Chef, c'est l'âme qui l'inspire ;
Si Fabie a vaincu ce n'est que pour Papire :
Ce Dictateur, absent d'un Corps qui suit ses lois, 55
À Rome, et sans combattre a vaincu par deux fois ;
Le bruit de son grand nom, sa seule renommée
A plus fait que Fabie, et que toute l'Armée ;
Par les auspices saints qu'il a renouvelés,
Les Dieux fuyaient de nous, il les a rappelés ; 60
La puissance du Ciel menaçait la Romaine,
Quand la Religion jusqu'ici le ramène ;
Il consulte le Ciel, et par un prompt effet
Il change le destin, ou lui-même le fait ;
Forcé, contre son ordre, ah ! Qui le pourrait croire ! 65
Le destin à ses vœux accorde la victoire
Si prompt qu'il n'a pas loisir de l'emporter,
Si grande que les morts ne se peuvent conter ;
Qui va jusques au nom détruire les Samnites,
Au-delà des deux mers étendre nos limites, 70
Et montrer à notre Aigle agile, impatient

Le chemin de la Grèce et de tout l'Orient.

LUCILLE

Cette double victoire et si grande et si pleine
A fait toute ma joie, et fait toute ma peine ;
Puisque d'entre mes bras elle enlève un époux,
Et qu'après la bataille il s'en retourne aux coups.

75

PAPYRIE

Il part ; Dieux ! Quelle hâte ! Est-elle nécessaire
S'il ne lui reste plus d'ennemis à défaire ?
La victoire du moins devait l'en divertir,

CAMILLE

La victoire a forcé Papyre de partir ;
C'est elle qui m'afflige, elle que j'appréhende ;
La bataille gagnée en laisse une plus grande ;
Les ennemis défaits me font peur à leur tour,
Et changent en malheur la gloire de ce jour,
Ce jour sera suivi des maux que je présage :
Rome, tu te plaindras de ce triste avantage ;
Les Samnites sont morts, tant de Peuples soumis ;
Mais crains tes propres chefs plus que tes ennemis :
Papyre a la victoire ; elle-même l'offense :
Fabie a combattu ; mais contre sa défense.
Je sais combien la gloire et l'amour de l'honneur
Gouvernent puissamment et l'un et l'autre cœur.
D'une illustre Maison Fabie a pour partage
Les triomphes, l'honneur, le nom, et le courage ;
Unique rejeton des trois cents Fabiens,
Qui seul porte en son cœur les cœurs de tous les siens,
Et qui digne héritier fait revivre en un homme

80

85

90

95

Ces trois cents dans un jour sacrifiés pour Rome.
 Mais sans rien feindre aussi, sans flatter votre époux,
 Papyre est tout Romain, le plus grand d'entre nous ; 100
 Son adresse à la guerre et son expérience
 Le firent Dictateur, non pas notre alliance,
 Pour occuper un lieu qu'il remplit mieux que moi,
 M'acquitter envers Rome et dégager ma foi ;
 Quel homme à commander ! Observateur sévère 105
 Et de la discipline et de l'art militaire :
 De là jugez, ma soeur, ce qu'il faut aujourd'hui
 Espérer de Fabie, et craindre aussi de lui,
 Lui, qui dedans un rang à flatter son envie
 Voit sa charge offensée, et sa gloire ravie ; 110
 Que ne fera-t-il point ? Que n'est-il pas permis ?
 Que pourront ces grand Chefs, et tous deux ennemis ?

LUCILLE

Ennemis ? Nullement ; quittez ces vains présages ;
 Le Ciel les doit tourner à de meilleurs usages.

CAMILLE

Le Ciel ne nous promet qu'un triste événement. 115

PAPYRIE

Vous voyez que sa grâce en dispose autrement :
 Une victoire enfin digne de sacrifices
 Montre les Dieux changés, ainsi que leurs auspices.

CAMILLE

La victoire est le mal, que peut-être les Dieux
 Veulent faire tomber sur les Victorieux : 120

Ces deux grands ennemis...

LUCILLE

Ils ne le peuvent être ;
Un secret révélé vous le fera connaître :
Pour finir vos soupçons, vous tirer de souci,
Papyre aime Fabie, et lui ma Fille aussi.

125

CAMILLE

Et plus que tous les deux tous deux aiment la gloire.

LUCILLE

Ils l'aiment, l'un pour l'autre : apprenez en l'histoire.
Papyre Dictateur élu par votre choix,
Comme l'on croyait voir au plus haut des emplois
Lieutenant général Valère votre intime,
Il élève Fabie à ce degré sublime :
Cette grande faveur augmente son amour :
Son père voit Papyre, et courtois à son tour
Lui consacrant son fils et pour fils et pour gendre
Est ravi de l'offrir, et l'autre de le prendre.
Jusques à leur retour cet hymen différé
Ne me fut qu'au départ en secret déclaré :
Mais, comme à ce penser mon plaisir renouvelle,
Mon coeur veut que ma bouche à tous deux le révèle ;
À vous, pour effacer des soupçons mal conçus,
Et régler nos désirs et vos soins là dessus ;
À vous, ma Fille aussi, pour vous faire paraître
Ce qu'on est à Fabie, et ce qu'il nous doit être ;
Vous porter à chérir un si noble Romain,
À lui donner le coeur, et dedans peu la main ;
Et de cette main propre apprêter la Couronne

130

135

140

145

À ce jeune héros à qui le Ciel vous donne,
Ce Vainqueur triomphant, à qui le Dictateur
Veut bien devoir son char, et sa fille, et son coeur ;
Dont la victoire, au lieu de lui donner ombrage, 150
Est l'effet de nos vœux, comme de son courage ;
À qui son Empereur, loin de la disputer,
Pour l'intérêt d'un gendre y voudrait ajouter.

PAPYRIE

Papyre est trop couvert de lauriers et de gloire,
Pour vouloir lui ravir sa première victoire. 155

CAMILLE

Croyons le : mais un autre y prétend bonne part ;
Et pour vous en parler sans envie et sans fard,
Valère m'en écrit fort à son avantage,
Et s'il ne se la donne, au moins il la partage :
Sans ordre de Papyre ayant craint d'avancer 160
Dans le premier combat, de peur de l'offenser ;
La première victoire aussi fut imparfaite ;
Mais, où des ennemis fut l'entière défaite,
Voyant battre au second l'aile qu'il commandait,
Avec elle il perça tout ce qui défendait, 165
Et par un stratagème à jamais mémorable...

SCÈNE II

Le Garde, Camille, Lucille, Papyrie.

LE GARDE

Comine attend, Seigneur.

CAMILLE

Comine ? Est-il croyable ?
Un Tribun de l'Armée. Et tu dis qu'il attend.

LE GARDE

Pour vous voir et vous dire un secret important.

170

CAMILLE

Nous l'entendrons : qu'il entre : et ce sera lui-même
Qui vous déduira mieux ce nouveau stratagème,
Qu'il croit faire passer ici pour un secret.
Je ne m'oppose point par un zèle indiscret
À ce choix glorieux que Papyre a pu faire :
J'estime fort Fabie, et j'aime aussi Valère ;
Je sais qu'ils sont tous deux vertueux en effet,
Tous deux grands ; mais l'un jeune, et l'autre déjà fait,
Dans les charges formé, puissant, et Consulaire :
Je ne vous parle donc qu'en faveur de Valère :
Devant à son mérite autant qu'à l'amitié,
De peur d'être suspect, j'en tairai la moitié ;
Sa dernière action que nous allons entendre
Le rend digne de tout, quoi qu'il veuille prétendre.

175

180

LUCILLE

Figurez le plus digne encor, et sans défaut ;
S'il prétend sur Fabie, il faut aller bien haut.

185

CAMILLE

Si haut, s'il est besoin, que l'action connue
Fera voler sa gloire au dessus de la nue,

Élèvera son nom jusques dedans les Cieux.
Mais voici qui pourra vous la dépeindre mieux ;
Et je sais que votre âme en doit être charmée.

190

SCENE III

Comine, Lucille, Papyrie, Camille.

COMINE

Envoyé par Fabie arrivé de l'Armée...

LUCILLE

Fabie ! Est-il à Rome ?

COMINE

Oui, depuis un moment ;
Et je viens de sa part vous faire compliment,
Cependant qu'un devoir plus fort et nécessaire
Prêt de venir ici l'arrête chez son père.

195

PAPYRIE

Rome ne devait voir ce vainqueur glorieux,
Qu'en un char qui porta si souvent ses aïeux :
C'est ce qu'il dût attendre, et c'est ce qu'il mérite.

200

LUCILLE

Cette gloire dût être à ses travaux prescrite :
Mais cet honneur si grand et si bien mérité,
À son retour sans bruit ainsi précipité,
Lui peut être sans doute envié par Valère.

CAMILLE

Pour instruire Lucille, autant que pour me plaire,
Ne nous déguisez rien ; Ami, sans passion
Parlez nous de Valère, et de son action.

205

COMINE

Que dirai-je, après tout ? Que pouvez-vous apprendre ?

CAMILLE

Des merveilles, ma soeur, que vous allez entendre.

COMINE

Puisque déjà dans Rome on la sait, on la dit ;
C'est trop, dispensez moi d'en faire un vain récit.

210

CAMILLE

Un ami de Valère ainsi doncque s'excuse ?
Je prie en sa faveur, et Comine refuse ?

COMINE

Ami jusqu'à ce point, qu'il n'ose publier...

CAMILLE

Une action notable, et qu'il semble envier.

215

COMINE

Pour ne divulguer pas le mal qui l'a suivie,
Je la tais par respect, et non point par envie.

CAMILLE

Quel mal ? De quel respect le pensez-vous couvrir ?

COMINE

Il me fermait la bouche ; on me la fait ouvrir :

Mais forcé d'obéir, lorsque je le raconte,

220

Excusez mon devoir, aussi bien que sa honte.

LUCILLE

Voilà pour un effet glorieux et charmant

Certes un assez triste et froid commencement.

COMINE

Par un respect des Dieux qu'il croyait mal propices

Le Dictateur allant reprendre les auspices,

225

Fabie eut dans le Camp tout pouvoir, hors ce point

Jusques à son retour de ne combattre point :

L'absence de Papyre en l'une et l'autre armée

Ainsi qu'un haut mystère était déjà semée,

Et tenait sans combattre inutiles et vains

230

Le camp des ennemis et celui des Romains :

Sachant du Dictateur et l'ordre et la défense

Les Samnites montaient jusques à l'insolence ;

Abandonnés au jeu, noyés dans le festin,

Dans nul ordre, ils semblaient moins un camp qu'un butin ;

235

Et les moins dissolus, sans craindre les approches,

Nous lançaient jusqu'au camp des traits et des reproches.

Quand Fabie à la fin de colère enflammé,

Honteux comme un lion de se voir enfermé,

Pressé des ennemis, animé par Valère

240

Alluma son courage au feu de sa colère,

Et par un grand combat heureux et non permis
Força leur camp, défit, chassa les ennemis :
À cet exploit fameux, sa valeur animée
Même n'employa pas la moitié de l'armée ; 245
Je tins hors du combat dans ces occasions
Et la cavalerie, et quelques légions,
Que Fabie épargnait comme un Corps de réserve
Toujours prêt à donner, qui sans rien faire serve ;
Mais qui n'était plutôt dans un combat douteux 250
Qu'une embûche à sa gloire, un obstacle honteux
Que Valère tenait dressé contre Fabie,
Envieux de son rang, et même de sa vie.

CAMILLE

Pouvez-vous lui donner ce lâche mouvement ?
Savez-vous ? 255

COMINE

Je sais tout ; mais écoutez comment.
Peu devant ce combat, qui passa pour furie,
Valère seul en tête à la cavalerie
Avecque tout ce corps faisant ferme à ma voix
Par ordre de Fabie et que je lui portais ; 260
M'expose notre faute, et montre en confiance
D'un jeune général l'insolente imprudence,
Qui se portant sans crainte au combat défendu
Méritait sa disgrâce, et d'être seul perdu ;
Qu'à ne combattre point nous sauvions notre estime, 265
Pour nous purger tous deux et de honte et de crime ;
De honte, si l'on perd, jetant tout sur l'auteur ;
Comme en gagnant, de crime envers le Dictateur.
Pour ce coup ses raisons grandes et spécieuses
Me parurent d'esprit, et non pas envieuses ; 270

De son dessein caché ce voile me déçut ;
 Un ami les donnait, un ami les reçut :
 Mais au dernier combat, où poursuivant sa pointe
 Fabie à leur armée avait la notre jointe,
 Et poussant les fuyards des champs Pycéniens 275
 Avait trouvé plus loin les derniers Samniens,
 Vingt mille, et retranchez assez proche d'Ortone,
 Où pour dernier effort la bataille se donne :
 À tous ses intérêts me croyant attaché
 Valère à cette fois m'en montre un plus caché, 280
 Me découvre son coeur, me fait lire en son âme
 Ses vœux pour Papyrie, et sa jalouse flamme ;
 Qu'une égale fureur contre son général
 L'embrasait justement et contre son rival ;
 Qu'auteur de la première et seconde bataille 285
 Pour le faire périr à toute heure il travaille,
 À dessein de le perdre en cette jeune ardeur
 Ou dedans les combats, ou près du Dictateur.

LUCILLE

Ô lâche trahison, subtilement ourdie !
 Appelez stratagème encor sa perfidie. 290

PAPYRIE

Ô coeur vraiment Romain ! Ô noble amour aussi !

CAMILLE

Qu'entends-je ? Et le combat ? Achevez.

COMINE

Le voici.

PAPYRIE

Il ne combattra point ; voila le stratagème.

COMINE

Il me pria de vrai de faire encor de même : 295
Mais dedans le combat il me vit bien changer.
Rome était en péril, et Fabie en danger ;
Quand j'eus ordre, au secours de son infanterie,
D'aller faire avancer notre cavalerie :
L'aile gauche deux fois, comme tout se perdait, 300
Où comme Lieutenant Valere commandait,
Contre un gros d'ennemis, qui commençait de craindre
Fit quelques vains efforts, et témoigna de feindre,
Alors n'épargnant plus mes soins, ni mes travaux
Je fis ôter partout les brides aux chevaux, 305
Et les faisant pousser d'une horrible furie,
Tout plia, tout fit jour à la cavalerie.
Valère, qui croyait tout tendre à son dessein,
N'empêcha pas le mien qu'il eut pu rendre vain :
Ce stratagème étrange et difficile à croire 310
Par les siens, malgré lui, nous ouvrit la victoire,
Si grande que la mer en vit rougir ses ports,
Qu'Ortone eut dans ses champs tous les Samnites morts,
Que Fabie est ravi, que Valère lui-même
Et m'envie et s'impute un si beau stratagème, 315
Par qui j'ai réparé dans ce combat dernier,
Avecque mon erreur, la honte du premier.

LUCILLE

Déserteur d'un ami, dont la gloire est flétrie,
Mais pour ne l'être point plutôt de ta patrie,
Que ce discours, Comine, et ta fidélité 320

À Fabie ont rendu ce qu'il a mérité !

CAMILLE

Qu'une fureur jalouse aveugla bien Valère !
Et que son amitié commence à me déplaire !

COMINE

Je ne vous feindrai rien, je l'ai même en horreur :
La vertu de Fabie, et ma première erreur
M'ont attaché depuis si fort à sa fortune
Que je ne veux l'avoir qu'avecque lui commune :
Aussi dans son péril j'irai jusques au bout,
Je le suis jusqu'à Rome, et le suivrai partout.

325

PAPYRIE

Dites tout : quel péril menacerait sa tête ?
Ses lauriers craindraient-ils la foudre et la tempête ?
Qu'est-ce qui peut causer un si soudain retour ?

330

LUCILLE

Quelque trait de Valère, ou peut-être l'amour.

COMINE

C'est toute une autre cause, et qui va vous surprendre...

SCÈNE IV

Flavie, Camille, Lucille, Papyrie, Comine.

FLAVIE

Presque tout le Sénat, Seigneur, vient de se rendre...

335

CAMILLE

Le Sénat ? Où, Flavie ?

FLAVIE

En ce même Palais.

PAPYRIE (*bas*)

Ma crainte eut tout appris : Dieux que tu me déplaïs !

FLAVIE

Fabie au milieu d'eux, ensemble avec son père
Est entré dans la salle.

340

PAPYRIE (*bas*)

Ah ! Ne crains plus, espère.

LUCILLE

Avançons nous ; je meurs du désir de les voir.

CAMILLE

Comine, allez devant ; je les vais recevoir.

SCÈNE V

Papyrie, Flavie.

PAPYRIE

Où vas-tu ? Quoi ? Mon coeur, tu cours après ta vie ?
Pour remettre mes sens, arrête un peu : Flavie.

345

FLAVIE

Quels sens, quel triste coeur vous empêche d'aller ?

PAPYRIE

Et mon coeur et mes sens y voudraient tous voler.

FLAVIE

Si vous aviez cru voir toute Rome assemblée
Fondre dans ce palais, dont la Cour est comblée,
Et de cris applaudir à ce jeune vainqueur ;
Vos yeux auraient volé déjà, comme le coeur :
On n'entend à ces cris écho qui ne réponde
Fabie est la merveille et de Rome, et du Monde.

350

PAPYRIE

Après ces cris de joie un les achève tous,
Un qui te surprendra ; Fabie est mon époux.

355

FLAVIE

Votre époux ? Ce héros ?

PAPYRIE

Ce Dieu, non pas cet homme,
Qui va faire mon sort, et le destin de Rome.

FLAVIE

Je sais qu'il vous aimait.

PAPYRIE

Et tu sauras ici
Ce que j'ai tant caché.

360

FLAVIE

Quoi ?

PAPYRIE

Que je l'aime aussi.
Que nos pères d'accord attendent la journée
Qu'un prompt retour assigne à ce grand hyménée ;
Que le Sénat peut-être en ce pompeux accueil
Qui le doit justement enfler d'un noble orgueil
Vient offrir, par honneur accompagnant son père,
Ce vainqueur au Consul, et ce Gendre à ma mère :
C'est elle qui tantôt m'obligeant à l'aimer
Nous a tout découvert, afin de m'enflammer ;
Qui s'est en sa faveur ouverte et déclarée ;
Qui m'a par sa louange à l'hymen préparée ;
Qui de ma crainte a fait un légitime espoir,
De ma flamme un respect, de mes vœux un devoir ;
Et couronnant mes maux d'une fin glorieuse
A fait de mon amour une vertu pompeuse :

365

370

375

Vertu, devoir, respect, espoir, flamme, et langueur,
 Et dignes de Fabie, et dignes de mon coeur,
 C'est à vous maintenant que sans crainte et sans blâme 380
 Je résigne mon coeur, j'abandonne mon âme :
 Enfants doux et secrets d'un violent transport,
 Que ma foi, que l'honneur vient de mettre d'accord,
 À ce bonheur si grand que le destin m'envoie
 Ouvrez, désirs, ouvrez tous mes sens à la joie ; 385
 Ah ! Si par un excès on [en] a vu périr,
 Agréable trépas ! Qu'il est doux d'en mourir !
 Qu'à l'aspect de Fabie elle soit redoublée ;
 Allons mourir de joie et de plaisirs comblée,
 Achever son triomphe et ma vie à ses yeux. 390
 Non ; vivons pour sa gloire, et pour lui plaire mieux ;
 Modérons mes transports, suspendons cette joie :
 Respect, couvre ma flamme, et fais que je le voie :
 Allons donc recevoir triomphant, couronné
 Cet époux que mon père et les Dieux m'ont donné. 395

ACTE II

SCÈNE PREMIÈRE

Lucille, Papyrie.

LUCILLE

Modérez, Papyrie, et vos cris et vos larmes ;
Je souffre autant que vous en ces rudes alarmes,
Et ce coup étonnant du sort et du malheur
Ne m'apporte pas moins de trouble et de douleur.

PAPYRIE

Ah ! Madame, excusez ce transport légitime
D'un amour qui sans vous ne passait pas l'estime,
Et qui dessous vos lois augmenté de moitié
Sur un sujet de gloire en est un de pitié :
C'est peu qu'en ce revers que le destin m'envoie
Une extrême douleur suive une extrême joie ;
Il est vrai, ce passage est difficile et grand
Met un coeur en désordre alors qu'il le surprend :
Mais au lieu d'un mari qui flatte notre attente,
Que l'on va recevoir d'une joie éclatante,
Où l'on cherche un amant noble et victorieux ;
Trouver un ennemi superbe, injurieux,
Un criminel d'État, un mortel adversaire

De qui l'orgueil offense et les lois, et mon père,
 Qui jusqu'entre mes bras fuit devant son courroux,
 Un lion, que j'aimais dessous le nom d'époux ?
 Ah ! C'est là le surcroît d'une misère extrême,
 Contre qui ma vertu s'épuise dans moi-même,
 Dont la force n'est plus qu'un dépit enflammé
 Ou de l'aimer encore, ou de l'avoir aimé.

415

LUCILLE

Étouffez ce dépit, dont l'ardeur vous dévore ;
 Si vous l'avez aimé, vous l'aimerez encore :
 Fabie est criminel ; mais on peut l'excuser :
 Papyre est en courroux ; mais on peut l'apaiser ;
 Si l'un est mon mari, l'autre est aussi mon gendre ;
 Je sais ce que je puis sur tous deux entreprendre ;
 Je veux que mon esprit se trouve plus puissant
 Qu'un courroux vertueux, et qu'un crime innocent :
 Votre âme, pour faillir, est trop belle et trop haute ;
 Si c'est faute d'aimer, j'ai part en votre faute ;
 Une fausse vertu vous le ferait haïr ;
 C'est vertu que l'aimer, puis que c'est m'obéir.

420

425

430

PAPYRIE

Quelle vertu contrainte, et quelle obéissance !
 Puis que ne l'aimer pas n'est plus en ma puissance :
 Pourrais-je l'avoir vu, ce Mars humilié,
 D'un coeur doux, sans orgueil, de soi-même oublié,
 Applaudi du Sénat, au milieu de sa gloire,
 Demander au Consul pardon de sa victoire,
 Mettre tout son triomphe à fuir le trépas,
 Se montrer si louable à ne se louer pas,
 Envers Rome excuser un mal si profitable ?
 Et ne lui garder pas une amour véritable ?

435

440

Pourrais-je d'autre part voir un père offensé,
Un chef désobéi, dans son camp délaissé
S'armer contre son crime ? Et de haine incapable
Moi, voir son ennemi ? Moi, chérir le coupable ? 445
Tous mes sens en désordre osent donc me trahir ;
Je le tiens odieux, et ne le puis haïr ;
Je ne le puis aimer, et je le trouve aimable ;
Il me paraît horrible, et me semble agréable ;
Mon père et mon amant combattent dans mon coeur, 450
L'un mon trop de tendresse, et l'autre ma rigueur ;
Ils m'accusent tous deux, et tous deux me font craindre ;
Ils me blessent tous deux, et tous deux me font plaindre :
Fabie, ah ! C'est mon père ; et tu peux l'offenser ?
Papyre, ah ! C'est ton gendre ; et tu peux le chasser ? 455
Arrêtez ; tous vos coups retombent sur moi-même ;
Vous ne pouvez blesser un de vous que je n'aime :
Ô Papyre ! Ô Fabie ! Ô coeurs trop animez !
Vous montrez bien tous deux combien peu vous m'aimez ;
Un vain désir d'honneur vous force, et me surmonte ; 460
Et tous ces grands combats ne seront qu'à ma honte :
Je vois déjà l'orage élever mille flots,
Et Rome divisée entre ces deux héros ;
Je vois mon père armé de sa toute puissance
Combattre un digne effet d'une indigne licence, 465
Fabie environné de gloire et de faveur
Opposer le Sénat contre le dictateur :
Que de divisions pour une chère vie
Et trop fort défendue, et trop fort poursuivie !

LUCILLE

Croyez qu'on n'en viendra jamais jusqu'à ce point. 470

PAPYRIE

Qu'ont-ils fait dans le Camp ? Vous ne le savez point ?

LUCILLE

Je sais ce que Papyre a fait dans sa colère ;
Mais je tiens qu'il était enflammé par Valère :
Fabie a par sa fuite évité le trépas ;
Papyre est seul au camp, qu'il ne quittera pas ;
Contre les ennemis employant son courage,
Le temps et le Sénat calmeront cet orage ;
Comme gendre Fabie en grâce retourné...
Mais il vient, ce vainqueur en triomphe mené.

475

PAPYRIE

Comme ennemi d'un père, ou comme votre gendre
Je ne le puis fuir, et je ne l'ose attendre :
Que ferai-je ? Ô fureur ! Que vois-je ? Ô doux transport !

480

SCÈNE II

Fabie, Camille, Lucille, Papyrie.

(entrant avec Camille)

FABIE *(entrant avec Camille)*

Cette Maison fera mon naufrage ou mon port :
J'ai quitté le Sénat qui m'a pris en sa garde ;
Pour juge, ou pour appui, c'est vous que je regarde ;
Je ne veux point avoir en mon affliction
Contre le Dictateur d'autre protection

485

Que ce lieu, son beau-frère, et sa femme, et sa fille.

CAMILLE

Vous les voyez, Fabie, et toute la famille...

LUCILLE

Qui sur les grands effets d'une insigne valeur
Admire votre gloire, et plaint votre malheur.

490

FABIE

Quel malheur glorieux qui me fait voir encore
Tout ce que je respecte, et tout ce que j'adore !
Tout mon mal-heur, Madame, est dans mon action,
Comme toute ma gloire en votre affection :
Le père me poursuit ; j'évite sa colère,
Et prends pour me punir et la fille, et la mère,
Le beau-frère pour juge en ce grand intérêt,
Sa maison pour refuge, et sa voix pour arrêt.
Le Sénat me protège, et le Peuple m'honore :
Mais vous êtes le seul digne que je l'implore,
Camille, je remets ma vie entre vos mains,
Comme au plus généreux et plus grand des Romains ;
Toute cette faveur, que brigue en vain mon Pere,
Je la trouve en vous seul, c'est en vous que j'espère ;
Et je n'espérerais rien de vous, ni des Cieux,
Si mon crime n'était et noble, et glorieux ;
Il peut sans honte errer dedans votre mémoire,
Il vous est familier ; c'est même la victoire:
Craindrais-je votre arrêt, ni d'être condamné,
Pour les mêmes succès qui vous ont couronné ?
Et si cet attentat que veut punir Papyre
Fait moins ma gloire encor que celle de l'Empire ?

495

500

505

510

J'ai l'honneur du combat ; Rome en a tout le fruit ;
 Ce combat la maintient ; ce combat me détruit ; 515
 Et pour un haut exploit, dont la gloire est complice,
 Au lieu d'une couronne, on m'apprête un supplice,
 Une honteuse mort pour un fait vertueux :
 À peine ai-je évité ce foudre impétueux,
 Qui même dans le camp fumant de ma victoire 520
 Allait faire tomber, et ma tête, et ma gloire :
 Maintenant je la donne, et ne me défends pas ;
 Je fuis l'ignominie, et non point le trépas :
 Si vous, si le Sénat ordonne que je meure ;
 Prononcez ; je suis prêt d'expirer à cette heure ; 525
 Ce bras victorieux par un coup noble et beau
 Versera mieux mon sang que la main d'un bourreau,
 Et ce sang généreux offert comme en victime
 Lavera ma victoire, et ma honte, et mon crime ;
 Il est pur, il est noble. 530

CAMILLE

Il faut le conserver;
 Il fait triompher Rome ; elle doit le sauver ;
 Elle est trop obligée à de si grands services :
 Et si pour la victoire il faut des sacrifices,
 Elle serait impie en rendant grâce aux Dieux 535
 D'immoler en victime un vainqueur glorieux ;
 Rome n'est que sévère ; elle serait barbare ;
 Elle traitera mieux une vertu si rare ;
 Et pour moi, suppliant envers le Dictateur
 J'aimerai le Coupable, et le persécuteur, 540
 Et nous joignant ensemble et la fille et la mère
 Nous serons importuns autant qu'il est sévère ;
 Il aura pour partie en un si grand courroux,
 Et la mère, et la fille, et le Sénat, et nous.

LUCILLE

Avec un tel appui craindrez-vous de combattre ?
Papyre sera seul ; et nous nous trouvons quatre :
Contre nous, contre Rome offerte à ce besoin
Ses coups seront sans force, il combattra de loin.

545

SCÈNE III

Flavie, Papyrie, Fabie, Lucille, Camille.

FLAVIE

Au contraire, il est proche : ô Fabie ! Ô Camille !
Hélas ! Le Dictateur vient d'entrer dans la ville.

550

PAPYRIE

Dans la Ville ? Mon père ? Ô Dieux ! Qu'ai-je entendu ?
Je l'avais bien prédit ; ah ! Fabie est perdu.

FABIE

Ce ne sera jamais qu'en vous perdant, Madame :
Mais votre peur m'assure, et sa glace m'enflamme,
Puisque ce coeur surpris montre par vos regrets
Des voeux que le silence avait tenus secrets ;
Si la fille en son coeur fait des voeux pour ma vie,
Craindrais-je de la voir par le père ravie ?
Entre, père cruel, viens perdre ce vainqueur ;
Je crains peu de mourir, si je vis dans son coeur ;
Ma mort, qui me fera revivre en sa mémoire,
Quand tu crois me punir m'est une autre victoire ;
Viens rendre ton courroux et mes désirs contents,

555

560

Noble et cher ennemi, viens doncque ; je t'attends.

PAPYRIE

Vous le verrez trop tôt, peut-être à votre perte ;
Hélas !

565

FABIE

A ce soupir, ma mort sur l'heure offerte
Deviendrait agréable à mon coeur amoureux ;
Quoi qu'on fasse à présent je ne puis qu'être heureux.

CAMILLE

On a déjà trop fait d'attaquer votre vie.

570

LUCILLE

Mais il faut prévenir cette mortelle envie ;
Secondez nous, Camille ; et déjà dans ce soin
Je vais trouver Papyre.

FLAVIE

Il n'en est pas besoin :
Madame, il vient ici : je viens d'ouïr moi-même
Un serment qu'il a fait dans sa colère extrême,
Qu'il ne reverra point les Dieux de sa maison
Que d'un vainqueur coupable il n'ait tiré raison ;
Même il en a juré par ses Dieux domestiques :
Le bruit de sa fureur vole aux places publiques ;
Il résonne partout ; on n'entend que clameurs ;
Rome n'est plus que cris, que langues, que rumeurs ;
À sa voix, à ses yeux le plus assuré tremble ;
Par son ordre déjà tout le Sénat s'assemble :

575

580

Mais sachant qu'il passait en ce lieu pour vous voir,
Je viens d'un pas hâté vous le faire savoir.

585

LUCILLE

Sans toi, belle affranchie, il nous eut pu surprendre :
Prévenons le, mon Frère, allons le voir descendre,
Opposons quelque obstacle à cet ardent courroux,
Arrêtons dedans l'air la foudre avant les coups ;
Elle gronde souvent, sans pour autant qu'elle tombe.

590

PAPYRIE

Mais la voyant tomber, Dieux ! Quel coeur ne succombe ?

FABIE

Le mien, qui fera voir dans un trouble si grand
Qu'on peut par la Vertu triompher en mourant.

LUCILLE

Quel désespoir injuste à la mort vous convie ?
Ah ! Laissez nous, sans vous, disputer votre vie ;
Puisque votre salut est réduit à ce point,
Demeurez en ce lieu ; mais ne vous montrez point.

595

CAMILLE

Ce lieu vous servira de prison, et d'asile.

FABIE

Mais d'un temple, où mes Dieux sont Lucille et Camille.

600

SCÈNE IV

Fabie, Papyrie, Flavie.

FABIE

Mais les puis-je appeler mes favorables Dieux ?
Et pourrais-je en chercher d'autres que vos beaux yeux ?
Lorsque je les adore, et que je vous contemple,
Je vois mes Dieux humains, mon autel et mon temple,
Où mon coeur se consomme, et doit être en ce jour
Victime du destin, et victime d'amour ;
Et l'une et l'autre mort ne peut qu'être agréable ;
L'une est délicieuse, et l'autre est honorable ;
Je mourrai pour ma gloire et mon contentement,
En vainqueur par le fer, par vos yeux en amant ;
Pour ma gloire et pour vous si le trépas m'emporte,
N'est-ce pas triompher que mourir de la sorte ?

605

610

PAPYRIE

C'est me perdre moi-même, et par un coup du sort
Me blessant en autrui me tuer par sa mort :
Défendez vous du fer qui causerait mes larmes,
Et ne redoutez rien du côté de mes charmes ;
Mon père vous sera plus fatal que mes yeux ;
Je puis sauver l'amant, non le victorieux.

615

FABIE

Donc ma gloire me perd ? Ah ! Victoire funeste,
Qui détruit notre amour et l'espoir qui me reste !
Las ! Pour vous mériter je vainquis seulement,
Je fus victorieux pour me montrer amant ;
Et par un sort malin autant que plein de gloire

620

Je vous perds, je me perds par ma propre victoire.

PAPYRIE

Ah ! sauvez votre vie, et moi-même en ce point :
Car c'est me conserver que ne vous perdre point.

625

FABIE

La sauver ? Non, partout ma ruine est ouverte,
Je cours, en me sauvant, à ma plus grande perte :
Quoi ? Vivrai-je sans vous, et sans vous obtenir ?
Le courroux paternel viendra nous désunir :
D'un ou d'autre côté vous me serez ravie,
Je vous perds par ma mort, je vous perds par ma vie :
Ah ! J'aime mieux, sans suivre un espoir décevant,
Vous perdre par ma mort que vous perdre en vivant.

630

PAPYRIE

Quoi ? Dans ce désespoir plus grand que sa colère
Vous m'êtes plus cruel que ne vous l'est mon père ;
Ennemis l'un de l'autre, et contre moi tous deux
Vous conspirez ensemble à détruire mes vœux :
Considérez qu'enfin votre vie est la mienne ;
Si l'un peut l'attaquer, que l'autre la soutienne :
Pour gagner de la gloire, et pour me mériter,
Vous vainquîtes ; vainquez encor pour m'emporter ;
Comme je fus au Camp l'objet de votre crime,
Que je le sois ici d'un combat légitime ;
Animez le Sénat à vous bien maintenir
Sur un crime si beau qu'on ne le peut punir ;
Opposez... Mais que dis-je ? Hélas ! Que faut-il faire ?
Opposer ? Qui ? Fabie ; un amant contre un père :
Ô généreux, ô doux, ô cruel mouvement !

635

640

645

Mais puis-je voir un père armé contre un amant ? 650
 Contre son gendre propre, et contre Rome encore,
 Qui coupable qu'il est, ainsi que moi l'adore :
 Mais devrais-je adorer un qu'un père poursuit ?
 Ce penser combat l'autre, et l'autre le détruit :
 Non, mon père cruel ne le doit pas poursuivre ; 655
 Un si noble vainqueur mérite au moins de vivre ;
 Vivez, vivez, Fabie.

FABIE

Ah ! Sans vous je ne puis ;
 Et ce penser me plonge en un gouffre d'ennuis :
 Ce père veut ma vie ; et je la puis défendre : 660
 Mais durant son courroux je ne vous puis prétendre.

PAPYRIE

Que prétendez-vous donc ?

FABIE

Hélas ! je n'en sais rien ;
 De me perdre plutôt que de quitter mon bien.

PAPYRIE

Si mon père en vient-là, quoi que je le révère, 665
 S'il faut qu'il vous immole à son courroux sévère ;
 Autant pour vous venger qu'afin de le punir,
 Ma généreuse mort nous pourra réunir ;
 Il faut, pour réparer cette rigueur étrange,
 Si le père vous perd, que la fille vous venge. 670

FABIE

Au lieu de me venger contre un père et les lois,
Ce serait me punir et me perdre deux fois :
Oyez déjà mon ombre et crier, et vous dire ;
Ne me vengez pas tant, offensez moins Papyre.

PAPYRIE

Je sais que je l'offense en ce haut sentiment 675
Qui ne peut séparer l'ennemi de l'amant ;
Que cruelle à mon père, et pour vous pitoyable
Je fais contre un devoir une faute louable :
Pour elle aussi ma mort, comme pour son courroux,
Me punit envers lui, le punit envers vous ; 680
Elle suivra la vôtre, et l'exemple d'un père ;
On doutera des deux qui fut le plus sévère,
Lui pour garder les lois, moi pour sauver ma foi ;
Ce qu'il fera sur vous, je le ferai sur moi ;
La mort nous rejoindra, si la mort nous sépare. 685

FABIE

Ah ! soyez moins cruelle.

PAPYRIE

Ah ! Qu'il soit moins barbare !

FLAVIE

Ce désespoir l'emporte : ô coeurs trop généreux !
Que feront-ils ? J'en tremble et crains déjà pour eux :
Suis-les ; empêche au moins qu'on voie ici Fabie ; 690
Toi-même, à son défaut, prends le soin de sa vie.

ACTE III

SCÈNE PREMIÈRE

Papyre, Camille, Lucille.

PAPYRE

Qu'on ne m'en parle plus ; il mourra, l'insolent.

CAMILLE

Quoi ? Voulez-vous passer pour esprit violent ?

PAPYRE

Comme étant Dictateur, je veux passer pour homme
Qui ne voit que les lois et l'intérêt de Rome.

695

LUCILLE

Rome élève son front par deux si beaux combats.

PAPYRE

Rome par ce chemin serait bientôt à bas,
Elle à qui le destin promet toute la Terre
Par la religion et les lois de la guerre :
Et Fabie ose enfreindre en cette occasion

700

Et les lois de la guerre, et la Religion :
Je défends le combat pour une juste cause,
J'ai soin de mon armée ; et l'Insolent l'expose ;
Je reviens, par la peur d'un succès malheureux,
Revoir les Dieux de Rome ; et lui se moque d'eux : 705
Je rappelle le sort, par de nouveaux auspices ;
Et lui, tente les Dieux, quand je les rends propices :
Si le sort est changé, c'est par moi, c'est par eux ;
Son courage au combat a moins fait que mes vœux ;
De Rome à notre Camp j'envoyai la victoire ; 710
Et les Dieux dans son crime ont pris soin de ma gloire :
Le jeune téméraire ! il y devait périr :
Mais ceux que j'invoquais l'allèrent secourir ;
Ils regardèrent moins sa gloire que ma honte ;
Il exposait mon camp ; ils m'en ont rendu compte : 715
On dira de son bras, comme de ma vertu,
Que Papyre et les Dieux ont par lui combattu.

CAMILLE

Mais il rend glorieux et les Dieux, et Papyre.

PAPYRE

Mais il choque les lois, et hasarde l'Empire.

LUCILLE

Son courage est sa loi ; l'Empire est conservé. 720

PAPYRE

Non pas ; si l'on ne perd celui qui l'a sauvé :
Si les lois dépendaient d'un si jeune courage,
Et l'Empire et les lois feraient bientôt naufrage ;

Le courage parfois ne sert qu'à nous trahir ;
 Qui veut bien commander doit savoir obéir ;
 Sans cet ordre les chefs n'auraient plus de puissance,
 Et la guerre serait un monstre de licence :
 Quoi ? Donner un combat, que j'avais défendu ?

725

LUCILLE

Le succès de sa faute en a bien répondu.

PAPYRE

Répond-il d'une ardeur qui peut perdre les autres ?
 Auront-ils des succès toujours pareils aux nôtres ?
 Faisons leur un exemple épouvantable et grand
 D'un chef, bien que vainqueur, qui sur l'ordre entreprend,
 Et dedans la carrière à ces grands coeurs ouverte
 Que Fabie aujourd'hui les sauve par sa perte.

730

735

CAMILLE

Plutôt par la clémence enseignez leur à tous
 Cet art plus glorieux de vaincre son courroux ;
 Vous-même devenez un mémorable exemple,
 Qu'en la guerre, en la paix toute Rome contemple ;
 Et montrez par un trait qui vous va couronner
 Que Fabie a fait mal s'il lui faut pardonner :
 Le meilleur Empereur n'est pas le plus sévère ;
 Voyez ce qu'avant vous fit Camille mon père :
 Un téméraire Chef, qui l'avait offensé,
 Fut compaignon d'honneur par lui-même avancé :
 Quel pardon, qui passa jusqu'à la récompense !
 En une faute heureuse imitez sa clémence ;
 L'exemple en est célèbre, et c'est d'un Dictateur
 Que Rome nomme encor son second fondateur.

740

745

Cinnate autrefois...

750

PAPYRE

Suffit qu'il m'en souviennne :
Mais chacun suit sa voie ; et ce n'est pas la mienne :
Fabie est glorieux au dessus du pardon ;
Il ne peut demander, ni moi, faire ce don.

LUCILLE

Je l'implore pour lui ; donnez le à mes prières.

755

PAPYRE

L'importance du fait les rend ici légères ;
Non, vous ne savez pas ce que vous demandez.

LUCILLE

Un héros, qu'on poursuit.

PAPYRE

Qu'en vain vous défendez.

LUCILLE

Je défends un vainqueur.

760

PAPYRE

Ah ? C'est trop entreprendre ;
Ce vainqueur doit périr.

SCÈNE II

Papyrie, Papyre, Flavie, Lucille, Camille.

PAPYRIE

Mais non pas votre gendre.

PAPYRE

Que ce nom me surprend ! Lucille, qu'est-ce ci ?

PAPYRIE

Ah ! Donnez moi sa vie.

765

PAPYRE

Et toi, ma fille, aussi !

Quoi ? Toute ma maison me combat, et conspire

Contre l'autorité que je garde à l'Empire ?

Conspirez pour Fabie, et combattez tous trois ;

J'aurai pour moi l'Empire, et la force, et les lois.

770

Que parles-tu d'un Gendre : et quelle est cette audace

Qui te fait demander et sa vie, et ma grâce ?

Quoi ? Pour mon ennemi, qu'un crime rend Vainqueur,

Ta bouche ose s'ouvrir aussi bien que ton coeur ?

Quelle indiscretion ? Où va cette imprudence ?

775

Madame, et l'on trahit ainsi ma confidence ?

Vous êtes femme enfin, et vous avez parlé.

LUCILLE

Je suis mère de plus, et j'ai tout révélé :

Mais quand bien j'aurais tu ce qu'il fallait apprendre,

La parole vous lie, est-il moins votre gendre ?

780

PAPYRE

Le secret n'était pas si prêt à publier :
Ma parole est sacrée, elle me doit lier ;
Oui oui, nous la tiendrons. Vous n'avez su vous taire ;
Ma Fille a trop appris, et n'ose que trop faire :
Mais un moyen me reste, en le faisant punir, 785
D'acquitter ma parole, et ne la pas tenir ;
Je la dégagerai, sans que je la viole,
Et romprai ce lien, sans rompre ma parole :
Fabie est donc mon gendre : et pour ne l'être pas,
Je me puis dégager bien tôt par son trépas ; 790
Je punirai son crime.

PAPYRIE

Ah ! Mon père !

PAPYRE

Et le vôtre.

PAPYRIE

Sachez que son trépas sera suivi d'un autre :
Regardez votre foi, ma douleur, et son rang ; 795
Épargnez votre gendre ; épargnez votre sang ;
Nous avons mérité tous deux votre colère ;
Mais il est votre gendre, et vous êtes mon père.

PAPYRE

Mais il est criminel, et vous, bien plus que lui.
Mais... 800

LUCILLE

Ferez-vous périr votre race aujourd'hui ?
Croyez que je suivrai le destin de ma fille :
Quoi ? Pour un point d'honneur perdre votre famille ?

PAPYRE

Ce point va conserver le pouvoir souverain,
Qui m'anime à ce coup et me hausse la main ; 805
Ma main lui va donner ce que Rome demande ;
Si Fabie est trop peu, ma famille en offrande;
Si ma famille encore est peu pour son besoin ;
Tout mon sang coulera dans un si noble soin ;
Ma Dictature attend un exemple si rare ; 810
Elle, ou lui, doit périr.

PAPYRIE

Quel exemple barbare !
Répondons lui de coeur ; s'il faut mourir, mourons.

LUCILLE (*S'en allant avec sa fille*)

Cruel, va l'immoler ; dans peu nous le suivrons.

CAMILLE

Voyez ce qu'en ces coeurs produit votre colère. 815

PAPYRE

Quelle fureur ? Ô Dieux ! Retenez les, mon frère :
J'en demeure interdit.

SCÈNE III

Flavie, Camille, Fabie, Papyre, Comine.

FLAVIE

Seigneur, n'avancez pas :
C'est courir à la mort ; elle est dessus vos pas ;
Ayez plus de respect, ou de soin pour la vie.

820

CAMILLE

Elles sont déjà loin : va, cours après, Flavie.

FABIE

Avançons.

PAPYRE

Ah ! C'est trop balancer mon courroux ;
Il tombera... Que vois-je ? Il tombera sur vous :
Quoi ? Tous deux à mes yeux, dedans ce trouble extrême,
Vous venez me braver jusqu'en ce palais même ?

825

FABIE

Nous venons au devant d'un foudre en sa fureur.

COMINE

Contenter le courroux d'un puissant Empereur.

FABIE

Tous deux en vrais Romains, lui de mon sort complice,
Moi, n'ayant pu souffrir la honte d'un supplice,

830

Nous venons généreux à vos pieds apporter
Deux têtes, qu'on pouvait contre vous disputer.

PAPYRE

Quoi ? Ces coeurs sont rendus, ces ardents à combattre ?
Ces courages plieront, quand je crois les abattre ?
Relevez les ; j'ai honte à vous voir relâcher ; 835
Soyez, en résistant, dignes de me fâcher :
Donc Fabie est rebelle aux lois, dans mon armée ?
Et dans Rome, ses feux ne sont plus que fumée ?
Le Sénat le soutient, il peut faire un parti ;
Et devant le combat son coeur s'est démenti ? 840

FABIE

Mon coeur ne le saurait, il est le même encore ;
Mais plus il est puissant, et plus il vous honore :
Sans liguier le Sénat, sans armer nos maisons,
Mon respect sera seul ma force, et mes raisons.
Mon courage osa trop, il se laissa surprendre, 845
Il déroba la gloire ; et je vous la viens rendre ;
Je vous rends mes honneurs, ma dignité, mon rang ;
Acceptez ma victoire, et prenez tout mon sang.

PAPYRE

Je veux tirer ce sang, non pas qu'on me le donne ;
L'ennemi me déplaît, alors qu'il s'abandonne : 850
Votre victoire n'est que d'un crime éclatant
Le fruit qu'un criminel doit au sort qui l'attend.

FABIE

Avancez donc ce sort, tranchez ma destinée.

PAPYRE

Le Sénat le doit faire, et dans cette journée.

FABIE

Daignez avec Camille ici la terminer ; 855
Il m'est tout un Sénat, et me peut condamner ;
Vous connaîtrez tous deux combien je vous respecte :
Sa vertu moins qu'à moi vous doit être suspecte ;
Il en peut décider devant vous, et chez lui.

PAPYRE

Loin d'être votre juge, il s'est fait votre appui. 860

CAMILLE

Je le suis de sa gloire, et de son innocence,
Qui fait une vertu d'un crime de licence ;
Son coeur, par un remords et noble et généreux
Désavoue à ses bras ce qu'il a fait par eux,
Il renonce à sa gloire, et leur en fait reproche : 865
Et ce coeur ne saurait toucher un coeur de roche.

PAPYRE

Il le touche, il le perce, et ne l'ébranle point ;
Ce rocher s'affermit, et demeure en un point.

FABIE

Je voi qu'en lui l'amour a fait place à la haine ;
Ce point me l'a fermé, ce point seul fait ma peine ; 870
Ce point détruit la grâce où j'allais recourir,
Et plus fort que mon crime il me fera mourir ;

Il endurecit ce coeur qui fut pour moi si tendre,
Et vous fait oublier que je suis votre gendre.

PAPYRE

Mon gendre ? Un criminel ? Non, vous ne l'êtes plus :
Ne cherchez point ce titre et des noms superflus ;
C'est en m'obéissant qu'il fallait le paraître.

875

FABIE

Les combats m'ont fait voir bien plus digne de l'être ;
Et je n'ai recherché d'être victorieux
Que pour rendre encor plus votre choix glorieux,
Que pour justifier une si haute place
Acquise en votre armée, ainsi qu'en votre grâce ;
Et par une victoire entrer plus dignement
Dedans votre maison en vainqueur, en amant :
Mais par cette Victoire, à ma première entrée,
Mon amour pour triomphe a la mort rencontrée.
Je l'attends ; mais plus noble, et digne de mon coeur :
Que le bras de l'amant punisse le vainqueur ;
Souffrez que mes lauriers s'immolent à ma flamme,
Que ce fer à vos pieds lui consacre mon âme ;
Pour sauver mon honneur, permettez que mon bras,
Ce fameux criminel qui donna ces combats,
Sans attendre un bourreau qui souillerait ma gloire,
Verse ici tout mon sang, pour laver ma victoire.

880

885

890

SCÈNE IV

Papyre, Fabie père, Camille, Fabie fils, Comine.

PAPYRE

Dieux ! Que sens-je ? Est-ce moi ?

895

FABIE PÈRE (*voyant son fils à genoux*)

Dieux ! Que vois-je ? Est-ce lui ?

Quel spectacle ? Ô mes yeux ! Ô mon coeur ! Quel ennui ?

COMINE

Quel furieux transport ! Et que vouliez-vous faire ?

FABIE FILS

Trop peu pour mon amour.

FABIE PÈRE

Mais bien trop pour ton père :

Qu'ai-je dit ? Je me trompe ; et tu n'es pas mon fils ;

Lâche, ce que tu fais détruit ce que tu fis :

Quoi ? Pour une victoire et si grande et si pleine

Implorer ce Cruel ? T'exposer à sa haine ?

Lui demander la vie ? Ô honte ! Ô lacheté !

900

905

FABIE FILS

Moi ? Mon père.

FABIE PÈRE

Tais-toi : puis-je l'avoir été ?

Ce coeur remporta-t-il une double victoire ?
 Ce coeur pourrait-il bien ternir ainsi sa gloire ?
 A-t-il tant de faiblesse ? Eut-il tant de vigueur ? 910
 Infâme, réponds moi ; réponds moy, noble coeur :
 Mais lâche et généreux, que me peux-tu répondre ?
 On voit une action dans l'autre se confondre ;
 L'une me fait horreur, et l'autre a des appas ;
 Par elles c'est mon dils, et si ce ne l'est pas : 915
 Parle, fils généreux ; mais plutôt parle, infâme ;
 As-tu doublé ton coeur ? As-tu doublé ton âme ?
 Mais quel aveuglement à ma colère est joint !
 Je t'impute deux coeurs, lâche, tu n'en as point ;
 Après une victoire et si belle et si rare, 920
 Tu viens de le laisser aux pieds de ce barbare :
 Peux-tu bien racheter une vie à ce prix,
 Digne de ses rigueurs, digne de ses mépris ?
 Ta victoire peut elle être encore enviée ?
 Il te la doit céder ; ah ! Tu l'as bien payée : 925
 Quoi ? Demander la vie ? Un Fabie, un Romain ?
 As-tu perdu ton coeur ? Qu'as-tu fait de ta main ?
 Pour effacer ta honte, et pour finir ma peine,
 Viens emprunter la mienne ; elle est toute Romaine ;
 Je t'ai donné le jour, je puis te l'arracher ; 930
 L'avoir en don d'un autre, ah ! C'est un don trop cher ;
 Quoi ? Demander la vie ? Ô l'indigne foiblesse !

FABIE FILS

Que ce reproche injuste et m'anime et me blesse !
 Moi, demander la vie ? Un bien plus noble effort
 Me tenait à ses pieds pour implorer la mort : 935
 Mais puisqu'il est encore approuvé de mon père ;
 Je puis le contenter, je dois vous satisfaire,
 Et vais dans les transports de mon coeur amoureux,

Si je dois criminel, payer en généreux ;
Je préviendrai du moins le supplice et ma honte : 940
Mon sang, de mes désirs, à tous va rendre compte :
Vous, lisez dans mon coeur, vous verrez jusqu'au fonds ;
Vous mon père, voici comme je vous répons.

PAPYRE

Arrêtez sa fureur.

FABIE PÈRE

Ou plutôt son courage ; 945
Par lui je vois mon fils, et combien je l'outrage ;
C'est comme mon sang parle, et répare un affront ;
Je parlais en Fabie, en Fabie il répond.

COMINE

Je ne vous quitte point.

FABIE FILS

Faut-il qu'on me confonde ? 950
Soufre que de mon coeur mon propre bras réponde.

COMINE

On connaît votre coeur digne d'un autre sort.

FABIE FILS

On le connaîtra mieux encore par ma mort.

PAPYRE

La prévenir ainsi, c'est la craindre, et se rendre ;
Il faut la disputer ; la force est à l'attendre.

955

FABIE FILS

Oui, quand avec éclat on la peut disputer ;
Mais attendre un supplice ? Ah ! C'est le mériter.

CAMILLE

Notre vie est aux Dieux ; le destin en dispose :
Le supplice est honteux seulement par la cause ;
D'un supplice on peut faire un trépas glorieux ;
Il faut vivre pour nous, et mourir pour les Dieux.

960

FABIE FILS

J'ai vécu pour l'honneur ; je veux mourir de même.

PAPYRE

Mourir par désespoir est une erreur extrême.

FABIE PÈRE

Oui, Cruel ; mais ici rien n'est désespéré :
À t'ouïr, on croirait son trépas préparé ;
Tu crois que le Sénat selon tes vœux l'apprête ;
Tu refuses sa main, pour mieux avoir sa tête ;
Ce n'est pas de son bras que tu veux obtenir
Une mort qui te venge et le puisse punir :
Ta douceur n'est que feinte, et je vois ta malice ;
Tu retardes sa mort, pour hâter son supplice ;
C'est dessus son honneur que tu veux te venger :

965

970

Mais le Sénat est juste, et doit le protéger :
Tu n'en veux qu'à son nom, tu n'en veux qu'à sa gloire ;
Ta jalousie est claire, et ta malice est noire ; 975
Ton lâche procédé, violent, factieux
Met son crime si haut qu'il t'en montre envieux ;
Son crime, qui t'offense, est si beau, qu'il nous flatte ;
Nous eussions tû sa gloire, et tu fais qu'elle éclate ;
Rome, qu'elle enrichit, porte au dessus des lois 980
Ce crime, qui n'est plus crime que dans ta voix ;
Que ta voix anoblit, que ta rigueur illustre,
Qu'elle fera passer de l'un à l'autre lustre ;
Ce crime, honneur de Rome, et dont l'accusateur,
Ou plutôt l'envieux, est un grand Dictateur ; 985
Ce crime, qui la sauve, et que le Camp renomme ;
Pour qui l'on dû ouvrir tous les temples de Rome,
Pour faire sacrifice, et rendre grâce aux Dieux
Des victoires qui vont perdre un victorieux :
Je ne le nomme point ton ami ni ton gendre ; 990
Je retire mon sang quand tu le veux répandre :
Veux-tu, pour confirmer l'alliance et l'accord,
Le signer par son sang, l'arrêter par sa mort ?
Tigre, va le répandre, et tigre, va le boire :
Mais révère son nom, punissant sa victoire ; 995
Songe au sang précieux, qu'elle-même épargna,
Que tu la pouvais perdre, et qu'il te la gagna :
Vois...

PAPYRE

Quoi voir ? J'ai trop vu sa désobéissance,
Et je vois même ici trop braver ma puissance : 1000
Quel insolent orgueil ? Craignez...

FABIE PÈRE

Je ne crains rien :

La crainte est aux méchants ; nous en différons bien :

Connais mieux ton pouvoir, et les âmes romaines ;

Nous avons eu l'éclat des marques souveraines :

1005

Je craindrais ? Moi ? Consul, trois fois, et Dictateur ?

Les Romains m'ont vu maître, et non persécuteur ;

Sans perdre les vainqueurs j'emportais la victoire.

PAPYRE

Ah ! C'est trop offenser et ma charge et ma gloire :

Nous verrons au Sénat quel pouvoir nous avons,

1010

Je vous attendrai là.

FABIE PÈRE

Fort peu ; nous vous suivons.

Allons, mon fils, allons disputer de ta vie.

CAMILLE

J'en désespère, et plains l'un et l'autre Fabie.

ACTE IV

SCÈNE PREMIÈRE

Lucille, Papyrie.

LUCILLE

Puisqu'ils sont au Sénat, j'ose encore espérer :
Et ce moment fatal nous donne à respirer.

1015

PAPYRIE

Mais à pleurer plutôt : que dis-je ? En ces alarmes
Pour le sang de Fabie est-ce assez que des larmes ?
Son trépas est certain, mon père l'y conduit :
Voyez voyez l'état où mon coeur est réduit :
Quoi ? Ce victorieux, que toute Rome admire,
Au milieu de sa gloire en triomphant expire ?
Et ce qui dans mes sens fait naître plus d'horreur,
Mon père impétueux l'immole à sa fureur.
Est-ce un gendre ? Est-ce un père ? Et suis-je encor sa fille ?
Ne considérer point son rang ni sa famille ?
Sa foi, leur amitié, ma sainte affection,
Vous-même, Rome entière, et sa protection ?
Malgré tout le Sénat, qui respecte sa gloire,
Accabler ce vainqueur sous sa propre victoire ?
Suivre contre nos voeux son violent transport ?

1020

1025

1030

Ôter à sa maison un si noble support ?
Un gendre, dont la gloire honorait sa famille ?
Est-ce un père en effet ? Et suis-je encor sa fille ?

LUCILLE

Vous l'êtes, Papyrie, et dans ce sentiment 1035
Vous témoignez assez de l'être noblement ;
Fidèle Amante autant que fille généreuse
Vous blâmez justement sa loi trop rigoureuse ;
Comme vous je la blâme, et suis pour votre amant :
Mais... 1040

PAPYRIE

Veut-on que j'étouffe un juste mouvement ?
Donc après sa parole et donnée et reçu
Son gendre par sa mort verra sa foi déçue ?
Est-ce comme il la donne ? Est-ce comme il la tient ?
Je me trouve engagée ; à peine il s'en souvient : 1045
C'est mon époux enfin ; et quoi qu'il en advienne ;
Mon père rompt sa foi ; je veux tenir la mienne ;
Et pour la bien tenir, compagne de son sort,
Puisqu'il s'en va mourir, je n'attends que la mort.

LUCILLE

Ce sentiment est juste, encore que trop tendre : 1050
Dans un sort si cruel vous la devez attendre :
Mais l'attendre, ma fille ; et non pas prévenir
Par elle le trépas d'un qu'on ne peut punir ;
Le Sénat, toute Rome obligée à sa gloire
Maintiendra le vainqueur, admirant la victoire ; 1055
Ou son propre destin s'étendant dessus nous
Me fera suivre un gendre, et vous, suivre un époux :

Mais faut-il prévenir nous-mêmes son supplice ?
Vous savez qu'on prépare au temple un sacrifice ;
Allons faire rougir en ce dernier ressort
Les autels pour sa vie, ou les Dieux pour sa mort ;
On les verra fléchis par nos vœux légitimes,
Ou nous-mêmes servir de dernières victimes ;
Notre sang va braver, à la face des Dieux,
Le courroux de Papyre, et la haine des Cieux ;
Nous saurons...

1060

1065

SCÈNE II

Lucille, Flavie, Papyrie.

LUCILLE

Mais enfin que saurons-nous, Flavie ?

FLAVIE

Qu'il reste quelque espoir encore pour sa vie :
N'étant par le Sénat absous ni condamné
Fabie en est au peuple, et l'appel est donné ;
C'est toute la faveur qu'on a faite à son père.

1070

PAPYRIE

Qui flatte un peu nos maux, et qui n'est que légère.

FLAVIE

Comine allant au Peuple annoncer ce décret
Me l'a dit vers le temple, où déjà tout est prêt.

LUCILLE

Le peuple aura le soin de conserver sa vie.

1075

PAPYRIE

Papyre pour le perdre encore a plus d'envie :
Le Sénat tout puissant n'ayant pu le sauver,
Rome pour son salut ne peut plus rien trouver ;
Non, le Peuple est trop féible, il a trop d'inconstance ;
Mon père est trop entier, il a trop de puissance :
L'un donc étant trop fort, l'autre mal défendu,
Fabie est mort, hélas ! Mon époux est perdu :
Qu'attendrais je du peuple ? Ô destin ! Ô mon père !
Ah ! Je vois l'un et l'autre également sévère ;
Digne amant, noble époux, vainqueur plus glorieux,
Rien ne te peut sauver.

1080

1085

LUCILLE

Il reste encor les Dieux ;
Implorons donc le Ciel, et recourons aux temples ;
On a de leur faveur d'aussi rares exemples.

PAPYRIE

Un mal si proche attend un plus prochain secours ;
Je n'en espère rien : mais ayons y recours.
Que demander au Ciel, pour m'être plus prospère,
Ou la honte, ou l'honneur, d'un époux, ou d'un père ?
L'un et l'autre en ce jour doit vaincre, ou doit céder ;
Aucun bien, sans un mal, ne me peut succéder ;
Si Fabie est plus fort, Papyre enfin succombe ;
L'un vainqueur, l'autre meurt ; l'un sauvé, l'autre tombe :
Soutenez les tous deux, et pour m'être plus doux,

1090

1095

Dieux, apaisez mon père, et sauvez mon époux.

LUCILLE

Allons pour un tel bien implorer leur puissance. 1100
Mais les voici tous deux : évitons leur présence.
Toi, viens nous par sa vie ôter un grand dessein,
Ou plonger par sa mort un poignard dans le sein ;
Vois tout ce qui se passe, et nous le viens redire.
Qui doit céder ; des Dieux, de nous, ou de Papyre ? 1105

SCÈNE III

Papyre, Fabie fils.

PAPYRE

Serez-vous comme une ombre attachée à mes pas ?
Dans la chambre, en ce lieu, quoi ? Ne me quitter pas ?

FABIE

Non ; que je n'aie enfin obtenu cette grâce
Qu'il faut qu'en sa colère un ennemi me fasse :
Un ennemi ? Que dis-je ? un père, un Souverain ; 1110
Dont mon destin implore ou le coeur, ou la main ;
Le coup, ou la pitié ; la mort, ou la tendresse ;
Je ne dois qu'à vous seul, à vous seul je m'adresse :
En vain j'ai vu pour moi le Sénat agité :
Flatté par mille amis, par mon père excité, 1115
Encor que mon respect vous déplaît, et l'offense,
Je n'ai pas daigné dire un mot en ma défense ;
Défendrais-je mon sang, si vous le demandez ?
Attendrais-je un arrêt, si vous ne le rendez ?

Le Sénat respectant ma tête, et vôtre foudre ; 1120
 Ne m'a pu condamner, et n'ose pas m'absoudre,
 Comme il n'accorde rien, il n'a rien refusé ;
 Quoi qu'il m'ait par prière envers vous excusé,
 Quand mes Juges soumis priaient pour le coupable
 J'accusais dedans moi leur zèle favorable ; 1125
 Ils cherchaient mon salut ; et mon coeur généreux
 Dans ces communs souhaits était même contre eux ;
 Eux regardaient ma vie, et moi votre colère,
 Sachant que je ne puis et vivre, et vous déplaire ;
 Que sans rentrer en grâce, et dans votre amitié, 1130
 Le jour m'est odieux, ainsi que leur pitié ;
 Un seul moyen rendra leur assistance vaine ;
 Demeurez en colère, et ma mort est certaine :
 Quoi ? Perdre Papyrie, et perdre mon amour ?
 C'est pis que perdre ensemble et la gloire et le jour : 1135
 Est ce de votre foi ce que je dûs attendre ?
 Qu'est devenu ce coeur, qui fut pour moi si tendre ?
 Lui, qui m'a tant aimé, pourrait-il me haïr ?

PAPYRE

Qu'est devenu ce coeur, qui devait m'obéir ?
 Lui, que j'obligeai tant, et dont je dus attendre 1140
 La foi d'un Lieutenant, comme la foi d'un gendre ;
 Lui, de qui le respect et l'amour me flattait,
 Pouvait-il m'offenser alors qu'il combattait ?
 Pour rendre ma puissance et ma gloire étouffées
 N'avez-vous pas brûlé les armes, les trophées ? 1145
 Croyant dans la fumée obscurcir mon renom,
 Et dessous cette cendre ensevelir mon nom ?
 Ce nom pourra, sans vous, passer à la mémoire ;
 Ce nom peut honorer la plus belle victoire,
 Des infracteurs des lois ennemi capital 1150

Ce nom doit triompher, et vous être fatal.

FABIE FILS

Ce nom m'est vénérable autant que vous sévère ;
Je l'honorais au Camp, ici je le révère :
Je devais à ce nom ce qu'un zèle pieux
Par un voeu solennel me fit donner aux Dieux, 1155
Les dépouilles d'un Camp sur l'ennemi tirées
Pour cet heureux succès leur furent consacrées.

PAPYRE

Ô le masque pieux d'un courage zélé,
Qui forge aux Dieux un droit, lors qu'il l'a violé !
Que la Religion, qui couvre son offense, 1160
Détournait de combattre autant que ma défense.

FABIE FILS

L'avantage de Rome offert presque à mes yeux
Ne me semblait venir que de la main des Dieux ;
Et contre un ordre étroit ayant l'âme trop haute,
J'ai cru qu'une victoire effacerait ma faute. 1165
Mais puisque je ne puis éviter le trépas ;
Que la loi, comme vous, est sourde et n'entend pas ;
Que sans rien expliquer elle ordonne, et décide ;
Qu'elle et vous me défend d'être mon homicide :
Quittez ce grand courroux, armez vous de la loi ; 1170
Et je vais contenter vous, les Dieux, elle, et moi.
Pour montrer qu'on m'en veut, et non pas à ma gloire,
Punissez donc mon crime, et non pas ma mémoire ;
Il est, vous le savez, noble et victorieux ;
Que je souffre un trépas, comme lui, glorieux ; 1175
Éloignons en ces noms de honte, et de supplice ;

En vainqueur j'ai failli, qu'en vainqueur je périsse ;
 Que je meure en Fabie, et qu'il me soit permis
 D'aller chercher la mort parmi nos ennemis ;
 Ainsi que j'ai failli, que je meure en grand homme ; 1180
 Que mon dernier soupir donne un triomphe à Rome ;
 Que j'ajoute, en mourant, quelque lustre à son sort ;
 Qu'elle admire ma vie, et profite en ma mort :
 Les Samnites encor de reste ont quelque Ville ;
 Que j'aie les forcer jusques dans leur asile, 1185
 Expirer au dessus de leurs derniers remparts,
 Percé comme couvert de piques et de dards ;
 Que sur un tas de morts le dernier des Fabies
 Tombe avec ce grand nom qui les veut pour hosties ;
 Sous votre ordre une fois combattant à vos yeux 1190
 Que j'aie demander un trépas glorieux
 À ceux que j'ai vaincus contre votre défense,
 Que ma valeur expie un crime de vaillance :
 Puisqu'il faut par la loi périr, je périrai ;
 Vous serez satisfait ; et je triompherai ; 1195
 Souffrez...

PAPYRE

Quoi ? Ce triomphe ? Il n'est pas légitime ;
 Ce serait couronner non pas punir le crime ;
 Voilà, pour vous flatter, un grand et vain effort ;
 C'est choisir son naufrage, et chercher un beau port, 1200
 Un criminel jamais s'est-il fait son supplice ?
 La vertu seule attend ce qu'il donne à son vice :
 C'est gloire que d'avoir des remparts à forcer ;
 La loi vous doit punir, non pas récompenser :
 Ces portes de la mer, ces villes des Samnites, 1205
 Matières de triomphe à ma charge prescrites,
 Attendent que mon bras qui portera leur sort

Fasse en ces lieux voler et notre aigle, et la mort ;
Et m'offrent un triomphe, et des honneurs suprêmes,
Que vous avez souillés par vos victoires mêmes : 1210
Contre elles j'arme aussi, non ma sévérité,
Mais les lois, pour punir votre témérité :
Attendez même sort qu'eut le fils de Manlie ;
Votre crime est plus grand, un moindre noeud nous lie ;
Son sang n'eut par sa mort qu'un combat à laver ; 1215
Mais le vôtre en a deux, et se peut moins sauver.
Ce n'est pas qu'en effet mon amitié blessée
Ne combatte pour vous encore en ma pensée ;
Je sais ce que je perds, et Rome, en vous perdant :
Mais Rome et moi perdrons bien plus en vous gardant. 1220
J'oi la force des lois, qui languit et soupire ;
Le pouvoir souverain , l'intérêt de l'Empire
Gémit par cet avis dans mon coeur entendu ;
Perds un homme, Papyre ; ou bien tout est perdu.
Ô lois ! Apaisez vous ; sa perte est assurée ; 1225
L'Empire la demande, et mon coeur l'a jurée ;
Votre victime attend, et le supplice est prêt.
Mais Dieux ! mon amitié s'oppose à mon arrêt :
Perdre un gendre, un héros, un démon de vaillance ?
Quel sang ! Quel crime aussi ma justice balance ! 1230
Rome à Rome s'oppose en un coup si fatal ;
Le sauver ? Que de bien ! Le sauver ? Que de mal !
Mais c'est trop balancer ; la chose est résolue ;
Ton intérêt l'emporte, ô Puissance absolue !
Il mourra. Mais pourtant lorsque je le promets 1235
Défendez vous, Fabie, et je vous le permets :
L'appel en est au peuple, où déjà l'on s'assemble ;
Votre père... Il paraît, et les tribuns ensemble :
Prévenez mon courroux, allez seul les trouver ;
Tâchons, moi de vous perdre ; et vous de vous sauver ; 1240
Mon coeur, qui vous perdra, montre bien qu'il vous aime,

De vous encourager encor contre moi-même.

FABIE FILS

Puis que vous l'ordonnez ; et bien donc, sauvons nous.

SCÈNE IV

Fabie père, Papyre, Comine, Martian, Fabie.

FABIE PÈRE

Arrêtez, arrêtez ; et quoi ? Me fuyez-vous ?

PAPYRE

Nous allons tous au peuple ; et moi, je vous devance.

1245

MARTIAN

L'assemblée est fort grande, on est à l'audience ;
Le Peuple prêt de rendre un arrêt solennel
Demande à haute voix le vainqueur criminel,
Et que le Dictateur pour la chose commune,
Daigne en les visitant honorer la tribune :
Je viens, pour vous y suivre, et vous accompagner.

1250

FABIE PÈRE

Moi, pour vous dire encor...

PAPYRE

Et pour ne rien gagner :
Épargnez des discours, que je ne puis entendre.

FABIE PÈRE

Épargnez donc mon Fils, épargnez votre gendre : 1255
Et pour lui rendre un Juge, un Dictateur plus doux,
Permettez qu'en ce lieu j'apaise son courroux ;
Ayant ému les flots, j'adouci la tempête :
La foudre est dans vos mains, qui gronde sur sa tête ;
Vers le Peuple, au Sénat, partout elle le suit ; 1260
Enfin tous mes efforts, qui font un si grand bruit,
Et tant d'éclairs ne sont à mon coeur qui succombe
Que les avant-coureurs d'un tonnerre qui tombe :
Ah ! Que n'en êtes-vous armé pour mon trépas !
Ce grand coeur, qui se rend, ne succomberait pas ; 1265
Je verrais, sans frémir, éclater ce tonnerre,
Et plutôt que mon coeur trembler toute la terre.
Mais voir un fils unique, et noble et glorieux,
Reste des Fabiens, qui vaut tous ses aïeux ,
Qui fit tout mon espoir, qui fait toute ma crainte, 1270
Péri par un supplice, et sa maison éteinte ?
Ah ! C'est un coup du Ciel, comme vous, inhumain,
Et contre qui mon coeur cesse d'être Romain :
Dedans ce désespoir il se plaint, il soupire,
Ne connaît plus le Ciel, le Sénat, ni Papyre 1275
Et tient pour ennemis cruels, injurieux,
Papyre, le Sénat, et le Ciel, et les Dieux.

PAPYRE

Et les Dieux, et le Ciel, le Sénat, et moy-même
N'écoutons point la voix d'un désespoir extrême :
Ce sentiment Romain, que vous nommez courroux, 1280
Rien ne peut l'adoucir, ni le Sénat, ni vous ;
Le Peuple nous attend, et fera moins encore :
Je vay perdre Fabie, et dans moi je l'adore ;

Et mes sens généreux sont si fort combattus
 Que je punis son crime, admirant ses vertus.
 Elles parlent dans moi, leur puissance est bien forte,
 Elle attire mon coeur ; mais Rome enfin l'emporte ;
 C'est son intérêt seul qui combat sous le mien ;
 Je vais bien attaquer, mais défendez vous bien.

1285

FABIE FILS

À quoi ce grand combat ? Que sert cette défense ?
 Je connais que mon sort est en votre puissance
 Que le Peuple ne peut...

1290

MARTIAN

Le Peuple enfin peut tout.

FABIE PÈRE

Oui, puis qu'il faut combattre, allons jusques au bout ;
 Remuons tout l'état pour le salut d'un homme,
 Et que Rome aujourd'hui combatte contre Rome ;
 Les services présents pourront bien soutenir
 Un vainqueur que l'on perd, de peur de l'avenir :
 Punir une victoire et certaine, et si grande,
 Pour un mal incertain, et que l'on appréhende ?
 Rome peut abolir de si timides lois,
 Ou du moins adoucir leur rigueur une fois ;
 Le fruit qu'elle en attend ne vaut pas l'avantage
 Qu'elle a déjà reçu d'un si noble courage ;
 C'est avancer sa perte, augmenter son ennui
 Que de faire périr un homme tel que lui,
 Et qui peut rendre à Rome un Monde tributaire ;
 Pour ce grand intérêt les lois doivent se taire.

1295

1300

1305

PAPYRE

Si pour Rome la loi craint un mal incertain,
Ce bien qu'on lui promet est encore plus vain : 1310
Laissons au Peuple à voir et juger de ces choses :
Quoi que j'ai pu moi-même être juge en mes causes,
J'en ai permis l'appel, pour vous favoriser.

FABIE PÈRE

Mais que vous ne pouviez pourtant me refuser ;
Puis que l'un de nos rois ; c'est Tuelle, je le nomme ; 1315
Devant tout le Sénat, à la face de Rome,
Céda bien à l'appel, et montra le pouvoir
Que le Peuple a parfois de juger et de voir ;
Ce Monarque avait lors une entière puissance,
Le Peuple moins de droit, lui plus d'indépendance. 1320

PAPYRE

Tenez un Dictateur souverain comme lui.

FABIE PÈRE

Mais Rome n'était pas ce qu'est Rome aujourd'hui ;
Elle était sous les rois ; maintenant elle est reine,
Elle a sa liberté qui la rend souveraine.

PAPYRE

Et cette liberté qu'elle met en nos mains 1325
Nous rend, plus que les rois, puissants et souverains :
Il est vrai qu'elle est libre à se donner un maître ;
Elle le fait ; après elle doit le connaître :
Dites, que peut le Peuple, et qu'a pu le Sénat ?

Ma dignité souffrait pour vous cet attentat ; 1330
Et contre mon pouvoir n'étant point de refuge,
Vers le Peuple, au Sénat je suis et Maître et Juge ;
Quoi que pour ma décharge, et votre allègement,
Je les fais compagnons dans ce haut jugement.
Vous n'avez su connaître une si grande grâce : 1335
Mais je saurai tantôt rabattre cette audace.

MARTIAN

Voyez...

PAPYRE

Rien, Martian, que mes droits absolus :
Je ne vous entends point, et ne les connais plus.
Allons au Peuple, allons ; c'est trop le faire attendre. 1340

FABIE FILS

Allons donc à la mort ; rien ne m'en peut défendre.

ACTE V

SCÈNE PREMIÈRE

Papyre, Camille.

PAPYRE

Non ; toutes ces raisons ne vont qu'à m'offenser ;
Il est perdu, Camille, il n'y faut plus penser :
Le Peuple et le Sénat, impuissants l'un et l'autre,
N'ont pas osé l'absoudre ; aussi ce droit est nôtre,
La Dictature en moi trouve sa sûreté ;
C'est une souveraine et courte Royauté ;
Je l'ai mise en sa force, et mon coeur l'a portée
En un point où jamais elle n'était montée :
De ce lieu si superbe, où vainqueur je la vois,
Elle me rit, me plaît, elle est digne de moi :
J'ai par un même coup sauvé ma renommée,
Et l'Ordre souverain, cette âme d'une armée ;
J'ai maintenu l'Empire, et le commandement.

1345

1350

CAMILLE

Et vous perdez Fabie en ce chaud mouvement.

1355

PAPYRE

Je perds un criminel ; il vaut mieux qu'il périclisse
Que cette autorité, les lois, et la Justice ;
Quoi ? J'aurais vu déchoir par ma facilité
La Justice, les lois, et cette autorité ?
À ma honte, par moi, durant mon ministère 1360
Périclir la Dictature, un si haut caractère ?
Pour l'honneur de Fabie, et de ses deux combats,
J'aurais vu perdre Rome, et tout l'Empire à bas ?
Non ; j'aime mieux couper ce mal en sa racine :
Observateur des lois et de la discipline, 1365
Je fais pour l'avenir, je vois par le passé
Le chemin que Manlie et Brute m'ont tracé.
Par mon propre tourment pour te rendre obligée,
Que n'est-il mon parent, ô Rome protégée !
Ah ! Que n'est-il mon fils, ce gendre prétendu ! 1370
Je t'aurais plus donné, quand j'aurais plus perdu :
Je souffre autant qu'un père, et ce grand coup m'étonne,
Je l'aime autant qu'un fils, Rome ; et je te le donne.

CAMILLE

C'est un don en effet, qu'elle tiendra de vous ;
Elle l'attend, Papyre et nous l'attendons tous : 1375
Chacun fait à Fabie un sort plus favorable,
On l'attend en vainqueur, et non pas en coupable :
On le demande tel, tel il nous soit donné,
Puisque le peuple enfin ne l'a point condamné.

PAPYRE

Il ne l'a point absous, c'est trop pour le confondre. 1380

CAMILLE

Il le garde pourtant.

PAPYRE

Et c'est pour m'en répondre:
Pour ne l'irriter pas, je le laisse en ses mains.

CAMILLE

Vous avez le pouvoir : lui, l'amour des Romains.

PAPYRE

S'ils l'aiment, ces mutins ; ils craindront ma puissance ; 1385
Je laisse à leur orgueil cette ombre de licence,
Et le temps d'aviser s'ils se rendront garants
D'un crime à soutenir par des crimes plus grands :
Ils ne le feront pas ; ce soin est inutile ;
Je suis maître du camp, je puis tout dans la Ville ; 1390
Le Peuple, qui me voit animé pour la loi,
N'osera pas l'enfreindre, et même contre moi ;
Il connaît mon pouvoir, il connaît mon courage :
Employons l'un et l'autre à ce fameux ouvrage ;
Dans un juste dessein autant que rigoureux, 1395
Pour leur propre intérêt, opposons nous contre eux ;
Refusant les Romains montrons que je les aime,
Et rendons Rome heureuse en dépit d'elle-même ;
Faisons son propre bien contre ses propres vœux ;
Ne la regardons point, regardons ses neveux ; 1400
Indulgente à son mal encor qu'elle soupire,
N'écoutons point sa voix, et gardons lui l'Empire ;
Faisons un bien qui dure, et qu'on trouve après nous ;
Perdons un criminel, pour l'intérêt de tous.

CAMILLE

C'est perdre la valeur, sous les lois opprimée ; 1405
Avec elle il faut donc perdre toute l'armée,
Qui dans ses intérêts entre et s'ose mêler :
Il n'est plus temps de feindre, et de vous rien celer :
Tout le camp se mutine, et prend part en ce crime,
Que vous allez punir, qui contre vous l'anime ; 1410
Valère me l'a peint un camp séditieux,
Qui... Mais Comine vient ; peut-être il le sait mieux.

SCÈNE II

Comine, Papyre, Camille.

COMINE

Une triste nouvelle à vos yeux me ramène :
L'armée est en révolte, et tous les chefs en peine :
On y voit le désordre et la sédition, 1415
Légion opposée à l'autre légion,
Aigle contre Aigle, enfin dans l'émeute publique
Homme presque contre homme, et pique contre pique,
Le Camp prêt de se battre, ou de se débander ;
Personne n'obéit, nul n'ose commander ; 1420
Et cette armée encor chaude et victorieuse,
D'une insolente voix, superbe, injurieuse,
Menace, en demandant à Rome, à tous ses Dieux
Pour prix de ses combats son chef victorieux.

PAPYRE

Et bien donc, quelle l'ait, finissons la tempête : 1425
Ils demandent Fabie, envoyons leur sa tête :

Elle les instruira : qu'ils lisent, ces mutins,
Dans sa punition leur crime, et leurs destins :
Ils connaîtront quel est mon bras et leur attente;
L'ordre n'ayant rien pu, qu'elle les épouvante. 1430
Mais sans vous oublier, sans punir à demi ;
Vous, que son crime seul a rendu son ami,
Pour le vôtre et le leur montrant ma foudre prête
Vous leur irez porter et mon ordre, et sa tête :
C'est vous punir assez par ce commandement ; 1435
Je m'en vais punir l'autre ; et partez promptement ;
Sa tête, et vous, ferez ensemble ce voyage.

COMINE

Oui, oui, nous le ferons ; mais non pas ce message :
Car pour accompagner la tête du vainqueur
On doit porter ensemble et ma tête, et mon cœur ; 1440
C'est ainsi qu'un ami doit accompagner l'autre :
Je ferai mon devoir ; j'y vais : faites le vôtre.

PAPYRE

Fais-le donc, insolent ; va, je ferai le mien.
Quel orgueil !

CAMILLE

Il est noble : il part, et ne craint rien. 1445

SCÈNE III

Lucille, Papyre, Papyrie, Flavie, Camille.

LUCILLE

Il faut plutôt tout craindre : à peine je respire.

PAPYRE

Qu'est-ce encor ? Quel malheur ?

LUCILLE

Figurez vous le pire :
Pour tout dire en deux mots ; Craignez tout.

PAPYRIE

Craignez tout :
Le peuple est soulevé.

1450

PAPYRE

Nous en viendrons à bout ;
Est-ce là ce malheur, ce grand sujet de crainte ?

PAPYRIE

Pour votre intérêt seul nous en souffrons l'atteinte ;
Ce malheur vous regarde, et ne nous fait trembler,
Qu'à cause qu'il vous presse et vous peut accabler.

1455

LUCILLE

Déjà le Peuple ému s'empporte...

PAPYRE

Ah ! Le rebelle !

LUCILLE

Contre vous, pour Fabie ; il soutient sa querelle.

PAPYRE

Soutenir un coupable ? Et contre un Dictateur ?
Quel désordre !

1460

PAPYRIE

Il en est l'objet, non pas l'auteur :
Le Peuple en le sauvant, de peur qu'il se hasarde,
Contre lui, contre vous le défend et le garde,
Et craignant de sa main l'attentat généreux
Lui semble par ses soins, plus que vous, rigoureux :
Dedans sa noble ardeur et le regret de vivre
Il se voit prisonnier, alors qu'on le délivre :
La foule l'environne, et l'emporte à la fois :
On le loue, on vous blâme et vos sévères lois ;
Et pour mieux résister contre vous et contre elles
De tous côtés s'assemble un nombre de rebelles
Prêts de se retirer sur le Mont Aventin,
Pour conserver Fabie, ou suivre son destin.

1465

1470

LUCILLE

Nous-mêmes avons vu, presque au sortir du Temple,
Leur extrême fureur, et qui n'a point d'exemple :
Démettons, disent-ils, ce rude Dictateur
Jaloux de la victoire autant que de l'auteur ;

1475

N'ayant plus d'ennemis, qu'est-il plus nécessaire ?
Déposons le : On dirait qu'ils sont prêts de le faire.

1480

PAPYRE

Le faire ? On ne le peut ; nous régnons pour six mois.

CAMILLE

Ne pouvoir vous démettre ? On a chassé les Rois.

PAPYRE

C'était pour leur orgueil, le crime, et l'insolence :
Moi, j'affermi l'Empire, et maintiens sa puissance ;
Moi, je punis l'orgueil, le crime, et l'attentat ;
Moi, je soutiens les lois, qui soutiennent l'État :
Je craindrais la révolte, et cette violence,
Moi, qui rétabli l'ordre et puni l'insolence ?
Qu'il s'assemble, qu'il aille, et couvre l'Aventin ;
J'irai seul m'opposer à ce peuple mutin :
Je sais trop ce qu'il faut, dans ce péril extrême,
Faire pour le pays contre le pays même :
J'irai voir violer les lois, et leur serment,
Et de tout l'Aventin faire mon monument ;
Plutôt que relâcher il faudra que j'expire,
Qu'on détruise tout l'ordre, et les lois, et Papyre.

1485

1490

1495

LUCILLE

Ô coeur trop obstiné, trop généreux aussi !
Vous nous allez tous perdre en vous perdant ainsi :
Jugez de quels excès les Romains sont capables.

CAMILLE

Quoi ? Pour un criminel faire mille coupables ?
Que vois-je ?

1500

SCÈNE DERNIÈRE

Fabie père, Fabie fils, Papyre, Comine, Martian, Camille, Lucille, Papyrie, Flavie.

FABIE PÈRE

En voici deux ; le nombre en est moins grand ;
Rome en défendait un, et ma main vous le rend :
Plutôt que de la voir tomber dedans ce crime,
Je l'allais égorger ; je vous l'offre en victime ;
Et prêt de l'immoler au nom de Dictateur
J'en viens être à vos yeux le sacrificateur.
C'est trop vous disputer une juste puissance ;
Et Rome en sa faveur a trop pris de licence :
En horreur de ce crime, et pour l'en préserver,
J'aime mieux perdre un fils, que je pouvais sauver,
Que le voir glorieux, en la voyant rebelle ;
Non, je n'ai pu souffrir Rome si criminelle
Joindre à son crime noir un crime triomphant ;
Qu'elle soit sans remords ; je serai sans enfant ;
Mais son sang m'adoptant plutôt toute une ville,
Je n'en vay perdre qu'un, et j'en sauve cent mille ;
Rome perd ma famille, et l'augmente aujourd'hui ;
J'offre mon fils pour elle, elle s'offre pour lui.

1505

1510

1515

MARTIAN

Elle s'offre en effet, et reconnaît sa faute ;
Elle vous rend Fabie au point qu'elle vous l'ôte,

1520

Et remettant en vous sa grâce et son appui
Elle implore pardon et pour elle, et pour lui.

FABIE FILS

Comme elle a fait ce crime afin de me défendre,
Mon sang suffit pour tous, et je le vais répandre ; 1525
Et quand votre pitié donnerait grâce au mien,
Je ne m'en ferais pas moi-même pour le sien.

PAPYRE

Si le crime de Rome à votre âme enflammée,
Mourez, mourez encor pour celui de l'armée :
Le Camp est en révolte, et l'infidélité 1530
A suivi de bien près votre témérité :
Voilà le second pas contre la discipline ;
Un exemple a fait l'autre, et Rome se mutine.
Mais vous en répondrez ; et pour les punir tous,
Il ne faut qu'un supplice ; ils souffriront en vous ; 1535
Votre honteuse mort sera leur infamie,
Punira mon Armée, et Rome votre amie ;
Ils verront, ces soldats, punir leur faction
Sur l'auteur criminel d'une noble action ;
La honte du supplice en tous lieux publiée 1540
Me rend Maître en mon camp, et Rome châtiée.

FABIE FILS

Je saurai prévenir cet infâme trépas.

FABIE PÈRE

Non, quand il n'aurait point ni de coeur, ni de bras ;
Quand mon bras, quand mon coeur se trouverait si lâche

De souffrir en mon sang cette honteuse tache ; 1545
J'espérerais au Ciel, et croirais que les Dieux,
Pour l'enlever là haut, descendraient en ces lieux ;
Ou, si j'espère trop, lanceraient une foudre,
Pour laisser de ses os une honorable poudre :
Le sang des Fabiens est trop noble et trop beau, 1550
Pour craindre le supplice, et la main d'un bourreau :
On n'en voit point la trace ailleurs qu'à la campagne ;
La victoire le suit, ou l'honneur l'accompagne ;
Il ne saurait couler si ce n'est noblement,
Pour servir son pays, dont il est l'ornement ; 1555
Il fut toujours de Rome un glorieux partage,
Ou pour la secourir, ou pour son avantage.
Pour la servir encore en cet événement,
Pour empêcher son crime et son soulèvement,
Au milieu de Tribuns, dans la place publique 1560
Ce bras n'allait-il pas tuer mon fils unique ?
Mon courage l'eut fait, et le doit faire ici :
Pour vous j'ai calmé Rome ; et c'était mon souci.
Maintenant c'est mon coeur, c'est Rome repentie
Qui donne en sacrifice une si grande hostie : 1565
Mais Rome à se punir veut quelque coup nouveau,
Un Sacrificateur, et non pas un bourreau :
Autre que moi ne peut lui rendre cet office ;
J'ai droit sur la victime, et sur le sacrifice ;
Mon bras seul peut verser un sang que j'ai donné ; 1570
Que par lui soit son sort et mon nom terminé ;
Ma maison par soi-même est digne de s'éteindre :
Ce coup ne me verra ni pleurer, ni me plaindre ;
Et j'aurai pour le moins ce triste réconfort
Que le Nom Fabien par un Fabie est mort : 1575
Pour expier ton crime, et le sien que je loue,
Un père tue un fils, ô Rome, et te le voue.
C'en est fait ; il le faut : prononcez donc l'arrêt ;

Et vous verrez bientôt comme mon bras est prêt.

CAMILLE

Arrêtez, inhumain ; quel coup voulez vous faire ?

1580

FABIE PÈRE

Digne d'un fils si noble, et digne d'un tel père :
Rome, connais nos coeurs, vois si l'acte est Romain ;
Il te donne son sang, je te prête ma main.

PAPYRIE

Pour achever ce coup généreux et barbare,
Si vous versez son sang, que le mien le répare ;
Qu'une fille en cet acte entre, et prenne un beau rang ;
Quelle pleure en romaine, et ses pleurs soient du sang.

1585

FABIE PÈRE

Arrêtez ces transports, ô Fille généreuse.

FLAVIE

Elle ne serait plus, sans mon adresse heureuse,
Qui d'un époux sauvé lui faisant le rapport
De toutes deux au temple a détourné la mort.

1590

LUCILLE

Quoi ? Pourrais-je avoir moins de vertu que ma fille ?
Verrez-vous, sans pitié, périr votre famille ?
Père et mari cruel !

PAPYRE

Dictateur malheureux, 1595
Qu'empêche la vertu d'ouïr ces généreux !
Hélas ! avant le coup ce même coup me blesse.
Mais quel hélas ? Arrière amour, pitié, faiblesse :
Rome, que dois-je faire ? Ô Rome, qu'as-tu fait ?
C'est trop punir. C'est trop retarder cet effet ; 1600
N'écoutons plus amour, ni pitié, ni tendresses :
Je vous entends, ô lois ; vous serez les maîtresses.

MARTIAN

Rome seule doit l'être ; elle implore pour tous ;
Et c'est pour triompher qu'on la voit à genoux :
Vous tenez à vos pieds cette noble arrogante ; 1605
C'est la première fois qu'on la voit suppliante,
Elle, qui peut marcher sur la tête des Rois,
Elle enfin qui les fait est au dessus des lois.

PAPYRE

A ces termes si hauts, après tant de furie,
On voit bien, Martian, que c'est Rome qui prie. 1610
Levez vous, ses tribuns, et ne confondez point
Son maître, et son enfant, de la voir à ce point ;
Dans ces devoirs honteux humble à mes pieds réduite
Ma vertu la regarde, et n'en est point séduite ;
Cet état trop indigne et d'elle et de ces lieux 1615
Ne dompte point mon coeur ; mais il blesse mes yeux.
Voyez voyez, Tribuns, où vous l'avez jetée,
Où vous la descendez, où vous l'aviez montée ;
Regardez son orgueil, et son abaissement ;
Comme elle m'a traité ; comme elle se dément : 1620
Mais regardez plutôt ce qu'elle me demande,

Et quel fruit malheureux il faut qu'elle en attende.

MARTIAN

Rome préfère un homme à ce grand intérêt,
Et demande un héros, tout criminel qu'il est ;
Elle vous en veut être à jamais obligée ;
Et retombe à vos pieds, cette grande affligée :
Pouvez-vous refuser à Rome un seul Romain ?
Elle prie, et jamais ne doit prier en vain.

1625

PAPYRE

C'en est fait ; sa prière a ma force abattue.
Et bien tu m'as fléchi, Rome, et je t'ai vaincue ;
Vois ton victorieux : Mais non, ce n'est pas moi ;
C'est l'ordre souverain, c'est l'Empire, et la loi.
Fabie est convaincu ; tu veux qu'on lui pardonne :
Tout Criminel qu'il est, prends le ; je te le donne ;
Je le donne aux tribuns, dont l'importunité
L'emporte par prière, et non d'autorité :
Un important exemple eut fait voir ma puissance ;
Un exemple plus doux montrera ma clémence.
Vis doncque, vis Fabie, en ce point plus heureux
Que le Peuple Romain, de ton crime amoureux,
Contre ses propres lois a défendu ta gloire :
Cette insigne faveur vaut plus que ta victoire.

1630

1635

1640

FABIE FILS

Et vous la ferez croître encore de moitié,
Si je rentre en ce coeur et dans votre amitié.

PAPYRE

Quoi qu'ait fait mon devoir, quoi qu'ait fait votre audace 1645
L'amitié vous gardait en mon coeur même place ;
Avec elle sans feinte il vous a combattu ;
J'aimais, et poursuivais un gendre, et sa vertu ;
Et votre crime est tel, qu'en mon rang votre père
Armé contre son fils n'aurait osé moins faire. 1650

FABIE PÈRE

Oui, je l'aurais perdu ; vous lui fûtes trop doux :
Et je ne le tiens plus que de Rome, et de vous :
Quand la mort me l'ôtait, vous daignez me le rendre ;
Vous me l'avez donné.

PAPYRE

Mais c'est pour le reprendre : 1655
Souffrez qu'avecque vous je puisse partager
Un fils si glorieux après un tel danger ;
Et pour joindre d'amour l'une et l'autre famille ;
Voici mon fils, Fabie ; et voilà votre fille.

FABIE FILS

Quel charme à mes esprits ! Ô doux ravissement ! 1660

LUCILLE *(lui présentant sa fille)*

Vous deviez l'acquérir un peu plus sûrement.

FABIE FILS

Pour un si noble prix doit-on compter la peine ?

PAPYRIE

Ce prix vous était dû ; ma mort était certaine ;
Je devais être à vous ou vivant ou mourant,
Faire mon sort du vôtre en un péril si grand :
Un plus heureux succès a mon amour suivie ;
J'étais vôtre en la mort, je suis vôtre en la vie.

1665

FABIE FILS

Et vous serez par tout maîtresse de mon sort :
Ô le naufrage heureux, qui trouve un si beau port !

FABIE PÈRE

Allons par leur hymen achever cette joie.

1670

PAPYRE

Non ; le camp révolté veut que je le revoie.
Comine, allez devant, annoncer mon retour.

FABIE FILS

Moi plutôt...

PAPYRE

Demeurez ; je veux avoir mon tour ;
Vous ne combattrez point ; tout ce qui reste à faire
Est peu pour mon triomphe, et m'est trop nécessaire :
Dans Rome jouissez du fruit de vos combats ;
Soufrez qu'un Dictateur marche dessus vos pas ;
Attendez mon retour, comme votre hyménée.
Après, chargez d'honneurs, la guerre terminée,
Un même jour verra triompher deux guerriers,

1675

1680

L'un couronné de myrte, et l'autre de lauriers.